



Universidad de Buenos Aires
FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS

SEMINARIO DE LA MAESTRÍA EN ESTUDIOS CLÁSICOS SINTAXIS HISTÓRICA GRIEGA Y LATINA PARATAXIS E HIPOTAXIS

Docente/s a cargo: Dra. Adriana M. Manfredini
Carga horaria: 32 horas
2° cuatrimestre de 2023

Fundamentación

Tradicionalmente, los conceptos de parataxis e hipotaxis suelen utilizarse como términos descriptivos del modo en que las cláusulas de un discurso pueden conectarse entre sí. En especial, en las gramáticas de las lenguas clásicas, parataxis e hipotaxis se utilizan para caracterizar dos tipos de sintaxis que se suponen vinculadas por un nexo evolutivo, una más simple y primitiva (la paratáctica), la otra más compleja e históricamente posterior (la hipotáctica). La simplicidad de la parataxis se asocia con la yuxtaposición, como un tipo peculiar de coordinación; la complejidad hipotáctica, en cambio, con la subordinación, frecuentemente entendida como la dependencia de una cláusula finita respecto de otra.

Sin embargo, no todas las descripciones mantienen estas correspondencias que, tal como se deja ver, no serían sino una especie de multiplicación de la terminología. Un examen más atento de las gramáticas de latín o griego revela que no cualquier tipo de yuxtaposición califica como paratáctico. Por otro lado, los estudios tipológicos de subordinación demuestran que existen diferentes grados de relaciones de dependencia entre las cláusulas, y solo algunos de ellos pueden ser considerados propiamente hipotácticos: entendida de este modo, la subordinación incluye la hipotaxis como un tipo particular.

En atención al panorama aquí trazado, este seminario se propone examinar en los conceptos de *parataxis* e *hipotaxis* en dos dimensiones: la *teórica*, para establecer de qué modo los conceptos son funcionales a la descripción gramatical del griego y del latín y a la caracterización de la variación lingüística, en un sentido amplio (registro y tipo textual), y la *descriptiva*, a través de estudios de caso que permitan evaluar la especificidad que la literatura especializada otorga a estos términos para el trabajo de caracterización de las relaciones interclausulares en el entorno oracional y en el entorno discursivo.

Objetivos

Generales

- i. Que el alumno adquiera familiaridad con la terminología específica, los criterios y los métodos descriptivos de los estudios lingüísticos en lenguas clásicas y se los apropie para poder trabajar con ellos;
- ii. establezca similitudes y diferencias de naturaleza sintáctica entre el latín y el griego, y entre estas lenguas y las modernas;
- iii. adquiera las herramientas y estrategias necesarias para llevar adelante el análisis de un problema gramatical en una lengua clásica, a través de la constitución de un corpus de datos.

Específicos

- i. Que el alumno establezca el origen, la tradición y significado de la dicotomía *parataxis-hipotaxis* en el campo de las sintaxis latina y griega;
- ii. discuta la utilización de ambas nociones como dicotómicas en el marco de los estudios lingüísticos tradicionales del latín y del griego, y como parte de un continuum de tipos de relaciones interclausulares en el de las modernas perspectivas teóricas;
- iii. analice críticamente las descripciones y generalizaciones teóricas presentes en la bibliografía que ha de leer;
- iv. realice estudios de casos tanto en lengua latina como en lengua griega a través de los cuales aplique críticamente las descripciones y teorizaciones contenidas en la bibliografía.

Unidad 1: Parataxis e hipotaxis: definiciones y utilización de los términos en las principales gramáticas de latín y griego.

Contenidos:

La concepción “evolucionista” y las críticas desde la perspectiva de los estudios del IE; la relación con las variaciones diastráticas: la lengua familiar, la lengua escrita. Historia de los términos: Aristóteles. El estilo continuo (λέξις εἰρομήνη) y el estilo subordinado (λέξις κατεστραμμένη); Apolonio Díscolo y el modo subjuntivo (ὑποτακτικὴ ἔγκλισις); relación con las conjunciones. Prisciano y la aplicación de la descripción de Apolonio al latín. Reaplicaciones modernas de los términos: especificidad de la parataxis como subordinación sin subordinante según Touratier (2002). ESTUDIO DE CASO: parataxis con el discurso directo y los *verba sentiendi*. CORPUS PROPUESTO: pasajes *ad hoc* de Pl. *Men.*; Ter. *An.*; Liv; Apul. *Met.*; Hom. *Il.*; Xen. *Ap.*; Ar. *Nu.*

Bibliografía obligatoria:

Ediciones críticas

Autores latinos

Apuleius, *Metamorphoseon libri XI*, Ed. R. Helm. Leipzig, Teubner, 1992.

P. Terenti Afri *Comoediae*. Recognoverunt brevique adnotatione critica instruxerunt Robert Kauer et Wallace M. Lindsay ; supplementa apparatus curavit Otto Skutsch. Oxonii, e typographeo Clarendoniano, 1958.

Tite-Live. *Histoire romaine*. Tome I. Texte établi par Jean Bayet et traduit par Gaston Baillet. Paris, Les Belles Lettres, 1947.

T. Macci Plauti *Comoediae*. Tomus 1. Recognovit brevique adnotatione critica instruxit W. M. Lindsay. Oxonii, e typographeo Clarendoniano, 1946.

Autores griegos

Aristophanis *Comoediae*. Recognoverunt brevique adnotatione critica instruxerunt F. W. Hall et W. M. Geldart. Oxonii, e typographeo Clarendoniano, 1988².

Aristotelis *Ars Rhetorica*. Recognovit brevique adnotatione critica instruxit W.D.Ross, Oxonii, e typographeo Clarendoniano, 1959.

Aristotelis *De Arte Poetica Liber*. Recognovit brevique adnotatione critica instruxit Rudolfus Kassel, Oxonii, e typographeo Clarendoniano, 1965.

Homeri *Opera. Ilias*. Recognoverunt brevique adnotatione critica instruxerunt David B. Monro et Thomas W. Allen. Oxonii, e typographeo Clarendoniano, 1938-1939.

Xenophontis *Opera Omnia*, vol. II. Recognovit brevique adnotatione critica instruxit E.C. Marchant, Oxonii, e typographeo Clarendoniano, 1946-1949.

Específica

Ernout, A.- F. Thomas (1953²) *Sintaxe latine*. Paris, Éditions Klincksieck.

Grammatici Graeci, Vol. II. Recensuit appertu critico et explanationibus instruxit Gustavus Uhlig, Hildesheim, Georg Olms Verlag., 1965.

Grammatici Latini, Vol. II. Ex Recensione Henrici Keilii, Hildesheim, New York, Georg Olms Verlag., 1981.

Hofmann, J.B. (1958) *El latín familiar*. Madrid, CSIC.

Humbert, J. (1986) *Syntaxe Grecque*. Paris, Klincksieck.

Kühner, R. - B. Gerth (1955) *Ausführliche Grammatik der Griechischen Sprache*. Band II: Satzlehre, Leverkusen, Gottschalksche.

Kühner, R. - C. Stegmann (1955) *Ausführliche Grammatik der Lateinischen Sprache*. Zweiter Teil, Dritte Auflage, Gottschalksche Verlagsbuchhandlung, Leverkusen.

Manfredini, A. (2016) "Discurso directo: ¿un ejemplo de sintaxis paratáctica? En búsqueda de una respuesta a partir de los datos del latín" en *Actas del VI Congreso*

Internacional de Letras. Transformaciones culturales. Debates de la teoría, la crítica y la lingüística, UBA, Facultad de Filosofía y Letras, 25-29 de noviembre de 2014, pp. 1069-1079. [ISBN 978-987-4019-14-1] Disponible en http://cil.filo.uba.ar/sites/cil.filo.uba.ar/files/u1220/MANFREDINI_ACTAS_2014%20definitivo.doc.pdf

Prieto, E. (1959) *Parataxis e hipotaxis*. Universidad Nacional del Litoral.

Smyth, H. (1916) *A Greek Grammar for Schools and Colleges*. New York-Cincinnati-Chicago, The American Book Company.

Touratier, C. (2002) "Parataxe, juxtaposition et coordination" en Bolkestein, M. - Kroon, C. - Pinkster, H. - Remmelink, H. - R. Risselada eds., 393-403.

Bibliografía complementaria:

Bolkestein, M. - Kroon, C. - Pinkster, H. - Remmelink, H. - R. Risselada eds. (2002) *Theory and Description in Latin Linguistics*. Amsterdam, J.C. Gieben Publisher.

Chantraine, P. (1986) *Grammaire Homérique. Tome II. Syntaxe*. Paris, Klincksieck.

Chantraine, P. (1988) *Grammaire Homérique. Tome I. Phonétique et morphologie*. Paris, Klincksieck.

Horrocks, G. (1997) *Greek: a history of the language and its speakers*. London-New York.

Tovar, A. (1946) *Gramática Histórica Latina. Sintaxis*, Madrid.

Unidad 2: De la parataxis a la hipotaxis.

Contenido:

Haudry y la importancia diacrónica de las estructuras correlativas; la formación de los subordinantes a partir de los correlativos. La perspectiva de los estudios tipológicos: el *continuum* de las conexiones interclausulares. Reacomodamiento de la terminología. Análisis de las características estructurales de las cláusulas subordinadas; nivel de integración; pérdida de "oracionalidad". ESTUDIO DE CASO: las estructuras correlativas en latín. El tema **qwi- *qwo-* del relativo-indefinido en latín; el correlativo **to*; otros correlativos; dípticos correlativos 1 y 2. El ejemplo de *quam...tam* y su evolución. CORPUS PROPUESTO: *Cato Agr., Cic. Am., Sen., Var. R., Petr. Sat., Hom. Od.*

Bibliografía obligatoria:

Ediciones críticas

Autores latinos

Cicéron. *Caton L'Ancien (De la vieillesse)*. Texte ét. et traduit par P. Wuilleumier, Paris, Les Belles Lettres, 1961.

Cicéron. *Laelius de Amicitia*. Texte ét. et traduit par R. Combès, Paris, Les Belles Lettres, 1971.

Marcus Porcius Cato. *On Agriculture*. With an English translation by W.D. Hooper, London, Heinemann Ltd., Cambridge, Mass., Harvard University Press, The Loeb Classical Library, 1960.

M. Terenti Varronis *Rerum Rusticarum Libri Tres*. Ed. G. Goetz, Lipsiae, 1929.

Marcus Terentius Varro. *On Agriculture*. With an English translation by W.D. Hooper, London, Heinemann Ltd., Cambridge, Mass., Harvard University Press, The Loeb Classical Library, 1960.

Autores griegos

Homeri *Opera. Odyssea*. Recognovit brevique adnotatione critica instruxit Thomas W. Allen. Oxonii, e typographeo Clarendoniano, 1957-1958.

Específica

Fruyt, M. (2005) "La corrélation en latin : définition et description" en De Carvalho, P.-F. Lambert eds., 17-44.

Haudry, J. (1973) "Parataxe, hipotaxe et corrélation dans la phrase latine", en *Bulletin de la Société Linguistique*, 147-186

Lehmann, C. (1988) "Towards a typology of clause linkage" en Haiman, J.– S. Thompson eds., 181-225.

Lehmann, C. (1989) "Latin subordination in typological perspective" en G. Calboli ed., 153-179.

Touratier, C. (1994) *Syntaxe Latine*. Peeters, Lovaine La Neuve.

Bibliografía complementaria:

Bertocchi, A. - M. Maraldi (2010) "Latin Comparative Correlatives and Scalarity", en Hadermann, P. - O. Inkova - M. Pierrard - D. Van Raemdonck eds., 113-134.

Bodelot, C. (2004) "Anaphore, cataphore et corrélation: approche générale de la problématique dans l'optique de la phrase complexe", en Bodelot, C. ed., 13-26.

Bodelot, C. (ed.) (2004) *Anaphore, Cataphore et Corrélation en Latin*. Clermont-Ferrand, Presses Univ. Blaise Pascal.

Calboli, G. ed., (1989) *Subordination and Other Topics in Latin*. Amsterdam, John Benjamins.

Cabrillana Leal, C. - E. Tarrío Ruiz (2009) "Finales, consecutivas y comparativas", en Baños-Baños, J.M. ed., cap. 21.

De Carvalho, P. - F. Lambert eds. (2005) *Structures Parallèles et Correlatives en Grec et en Latin*. Public. de l'Université de Saint-Étienne.

Fry, C. (2005) "Corrélatifs catégoriels et cognition : *talis...qualis* et les autres" en De Carvalho, P. - F. Lambert eds., 255-266.

Gutiérrez Ordóñez, S. (1994a) *Estructuras comparativas*. Madrid, Arco/Libros.

Gutiérrez Ordóñez, S. (1994b) *Estructuras pseudocomparativas*. Madrid, Arco/Libros.

Hahn, A. (1964) "Relative and antecedent", en *Transactions of the American Philological Association* 95. 111-141.

Haspelmath, M. – O. Buchholz (1998) "Equative and simulative constructions in the languages of Europe" en van der Auwera, J. ed., 277-334.

Haudry, J. (1979) "L'antéposition de la relative en Indo-Européen" en *La Linguistique*, vol 1, fasc 1.

Joffre, M.D. (2004) "*Ita, tam, tantus, talis*: entre anaphore et corrélation" en Bodelot, C. ed., 131-140.

Manfredini, A. (2014) "...tamquam mendici spolium etiam fastidiose venditabat (Petr.13.1): observaciones sobre la función, estructura y el significado de *tamquam*+sintagmas no verbales" en Molinelli, P.- Cuzzolin P.- C. Fedriani eds., tome 1, 305-321.

Sánchez Salor, E. (1984) *Sintaxis latina. La correlación*. Univ. de Extremadura, Servicio de publicaciones, Dpto. de Filología Latina.

Torrego, Ma. E. (2009) "La oración compleja. De la parataxis a la subordinación. La coordinación" en Baños-Baños, J.M. ed., cap.17.

Unidad 3: Parataxis e hipotaxis en el discurso y en la oración.

Contenido:

La hipótesis "evolutiva" en la adquisición. La hipotaxis como dependencia jerárquica discursiva en la combinación interclausular: el modelo de Matthiessen & Thompson (1988); relevancia de las conjunciones. ESTUDIO DE CASO: las cláusulas de participio en griego. Estudio a nivel interclausular: las cláusulas incrustadas vs. las cláusulas o predicaciones secundarias. Las cláusulas absolutas: el genitivo absoluto; valores semánticos, degradación sintáctica, nivel de integración. Estudio a nivel discursivo: aplicación del modelo de combinación interclausular de Matthiessen & Thompson (1988). CORPUS PROPUESTO: Xen. *Ap.* 1-9; Pl. *Phdr.* 232a-e, 237c-238c.

Bibliografía obligatoria:

Ediciones críticas

Autores griegos

Platonis *Opera*, vol.II. Recognovit brevique adnotatione critica instruxit Ioannes Burnet, Oxonii, e typographeo Clarendoniano, 1910.

Platon, *Phèdre*. Texte ét. et traduit par L. Robin, Paris, Les Belles Lettres, 1961.

Xenophontis *Opera Omnia*, vol. II. Recognovit brevique adnotatione critica instruxit E.C. Marchant, Oxonii, e typographeo Clarendoniano, 1946-1949.

Específica

Cristofaro, S. (1998) « Grammaticalization and clause linkage strategies. A typological approach with particular reference to Ancient Greek » en Giancalone-Ramat, A.-P. Hopper eds., 60-88.

König, E. - J. van der Auwera (1990) « Adverbial participles, gerunds and absolute constructions in the languages of Europe », en Bechert, J. *et al.* eds., 337-355.

López García, A. (1999) "Relaciones paratáticas e hipotáticas" en Bosque, I.- V. Demonte eds., vol. 1, cap. 54.

Matthiessen, C. – S. Thompson (1987) "The structure of discourse and 'subordination'" en Haiman, J. – S. Thompson (eds.) 275-329.

Paulin, S. (2010) « Las construcciones de participio absoluto en ático clásico » en Manfredini, A. coord., 127-156.

Rijksbaron, A. (2002³) *The Syntax and Semantics of the Verb in Classical Greek. An Introduction*. Chicago/London, The University of Chicago Press.

Smyth, H. (1916) *A Greek Grammar for Schools and Colleges*. New York-Cincinnati-Chicago, The American Book Company.

Bibliografía complementaria:

Bolkestein, A.M. (1989) "Parameters in the expression of embedded predications in Latin" en Calboli, G. ed., 3-35.

Clackson, J. (2007) *Indo-European Linguistics*. Cambridge, Cambridge University Press.
Haiman, J. – S. Thompson (eds.) (1988) *Clause combining in Grammar and Discourse*. Amsterdam, John Benjamins.

Hernanz Carbó, M. (1999) "La predicación: la predicación no copulativa. Las construcciones absolutas" en Bosque, I.- V. Demonte eds., vol.2, cap. 39.

Maiocco, M. (2005) *Absolute Participial Constructions: A Contrastive Approach to the Syntax of Greek and Latin*, Alessandria, Edizioni dell'Orso.

Mugler, Ch. (1938) *L'évolution des constructions participiales complexes en Grec et en Latin*, Strasbourg.

Revuelta Puigdollers, A. (2010) "Coordinación, parataxis e hipotaxis en griego antiguo" en Biblioteca de recursos electrónicos de Humanidades E-excellence, disponible en <http://www.liceus.com>

Rodríguez Adrados, F. (1999) *Historia de la lengua griega*. Madrid, Gredos.

Bibliografía general

Instrumenta studiorum

Classical Latin Texts. A resource prepared by The Packard Humanities Institute (PHI), disponible en <http://latin.packhum.org/index>.

Liddell, H.- R. Scott (1940⁹) *A Greek-English Lexicon*. Oxford, at the Clarendon Press.

Oxford Latin Dictionary (1968-1982) Oxford, at the Clarendon Press.

Thesaurus Linguae Latinae (2007) München, K.G. Saur Verlag./Software, Thomas Technology Solutions Inc.

Gramáticas, sintaxis y morfologías históricas sobre lenguas clásicas

Baños Baños, José Miguel (2021) *Sintaxis Latina, vols. I y II*. Madrid, CSIC.

Bakker, E. ed. (2010) *A Companion to the Ancient Greek Language*. Oxford, Wiley-Blackwell.

Baldi, P. - P. Cuzzolin eds. (2009-2011) *New Perspectives on Historical Latin Syntax*. 4 vols., Berlin-New York, Mouton de Gruyter.

Bassols de Climent, M. (1956) *Sintaxis latina*. Madrid, CSIC.

Bennett, C. (1910) *Syntax of Early Latin, Vol. I. The Verb*. Boston, Allyn and Bacon.

Chantraine, P. (1967²) *Morphologie historique du grec*. Paris, Klincksieck. [SEP]

Chantraine, P. (1990²) *Dictionnaire étymologique de la langue grecque. Histoire des mots*. 2 vols., Paris, Klincksieck. [SEP]

Chantraine, P. (1986) *Grammaire Homérique. Tome II. Syntaxe*. Paris, Klincksieck.

Chantraine, P. (1988) *Grammaire Homérique. Tome I. Phonétique et morphologie*. Paris, Klincksieck.

Clackson, J. ed. (2011) *A Companion to the Latin Language*. Oxford, Willey-Blackwell.

Crespo, E. - Conti, L. - H. Maquieira (2003) *Sintaxis del griego clásico*. Madrid, Gredos.

Devoto, G. (1944) *Storia della lingua di Roma*. Bologna, Licinio Cappelli editore.

Dickey, E. - A. Chahoud eds. (2010) *Colloquial and Literary Latin*. Cambridge, Cambridge University Press.

Ernout, A. (19533) *Morphologie historique du latin*. Paris, Editions Kincksieck.

Leumann, M. – Hofmann, J.B. - A. Szantyr (1965-1972) *Lateinische Grammatik*. München.

Lindsay, W. (1907) *Syntax of Plautus*. Oxford, James Parker and Co.

Meillet, A. - J. Vendryes (1979) *Traité de grammaire comparée des langues classiques*. Paris, Klincksieck.

Mellet, S. - Joffre M.D. - G. Serbat (1994) *Grammaire Fondamentale du Latin*. Sous la direction de Guy Serbat, Louvain–Paris, Éditions Peeters.

Pinkster, H. (1995) *Sintaxis y Semántica del Latín*. Madrid, Ediciones Clásicas.

Pinkster, H. (2015) *The Oxford Latin Syntax*. Vol. I. Oxford, Oxford University Press.

Pinkster, H. (2021) *The Oxford Latin Syntax*. Vol. II. Oxford, Oxford University Press.

Rodríguez Adrados, F. (1992) *Nueva sintaxis del griego antiguo*. Madrid, Gredos.

Serbat, G. (1994) *Les Structures du Latin*. Paris, Picard.

Sihler, A. (1995) *New Comparative Grammar of Greek and Latin*. Oxford, Oxford University Press.

Schwyzler, E.-A. Debrunner (1950) *Griechische Grammatik. Zweiter Band. Syntax und syntaktische Stilistik*. München.

Gramáticas de otras lenguas, tratados de lingüística general, estudios tipológicos y manuales de retórica

van der Auwera, J. ed. (1998) *Adverbial Constructions in the Languages of Europe*. Berlin-New York, Mouton de Gruyter.

Bechert, J. *et al.* eds. (1990) *Toward a Typology of European Languages*. Berlin-New York, Mouton de Gruyter.

Bosque, I. - V. Demonte eds. (1999) *Gramática descriptiva de la lengua española*. 3 vols., Madrid, RAE, Colección Nebrija y Bello, Espasa Calpe.

Cristofaro, S. (2003) *Subordination*, Oxford, Oxford University Press, cap. 6.

Diessel, H. (2001) "The Ordering Distribution of Main and Adverbial Clauses: A Typological Study" en *Language*, Vol. 77, No. 3, 433-455.

Dik, S. (1997) *The Theory of Functional Grammar. Part 1 and 2*. Berlin-New York, Mouton de Gruyter.

Giancalone-Ramat, A. - P. Hopper eds. (1998) *The Limits of Grammaticalization*. Amsterdam-Philadelphia, John Benjamins Publishing Company.

Givón, T. (2001) *Syntax. An Introduction*. 2 vols., Amsterdam/Philadelphia, John Benjamins Publishing Company.

Halliday, M. - C. Matthiessen (2004) *An Introduction to Functional Grammar*. London.

Hopper, P.J. - E. Closs Traugott (1993) *Grammaticalization*. Cambridge, Cambridge University Press.

Kortmann, B. (1997) *Adverbial Subordination. A Typology and History of Adverbial Subordinators based on European Languages*. Berlin–New York, Mouton de Gruyter.

Mithun, M. (1988) "The grammaticization of coordination" en Haiman, J.- S. Thompson (eds.), 331-359.

Mortara Garavelli, B. (2000) *Manual de retórica*. Madrid, Cátedra.

Perelman, C. - T. Olbrechts-Tyteca (1989) *Tratado de la argumentación. La nueva retórica*. Madrid, Gredos.

Shopen, T. ed. *Language Typology and Syntactic Description: Complex Constructions*, Cambridge, Cambridge University Press.

Otros estudios específicos

Calboli, G. (1994) "Subordination and Coordination: Constructions in between" en Hermann, J. ed. *Linguistics Studies in Latin*. Amsterdam-Philadelphia, John Benjamins, 167-177.

Calboli, G. (2015) "On the oldest structure of Latin: Coordination and Subordination in Latin and Hittite" en Haverling, G. ed., 399-408.

Fruyt, M. (2011) "Grammaticalization in Latin" en Baldi, P. - P. Cuzzolin eds., vol.4, 661-864.

Hadermann, P. - Inkova, O. - Pierrard, M. - D Van Raemdonck eds. (2010) *Approches de la scalarité*. Genève, Droz.

Hahn, A. (1946) "The origin of the relative", en *Language* 22. 68-85.

Haverling, G. ed., (2015) *Latin Linguistics in the Early 21th Century. Acts of the 16th International Colloquium on Latin Linguistics*, June 6th-11th, 2011. Uppsala, Uppsala Universitet.

Horrock, G. (2011) "Latin Syntax", en Clackson, J. ed., 118-142.

Jiménez, M.D. (1998) «La expresión de las relaciones temporales en ático clásico», en Torrego, E. ed., 75-110.

Lehmann, C. (1985) "Grammaticalization: Synchronic Variation and Diachronic Change", en *Lingua e Stile*, 20, n°3.

López Eire, A. 1996. *La lengua coloquial de la Comedia aristofánica*. Murcia: Universidad de Murcia.

Manfredini, A. (2015) *La elipsis verbal en las estructuras comparativas del latín*, Zaragoza, Libros Pórtico.

Manfredini, A. coord. (2010) *Debates en Lenguas Clásicas. Tomo 1. Lengua*. Buenos Aires, Colección Libros de Filo, Fac. de Filosofía y Letras, Buenos Aires, Editorial de la Fac. de Filosofía y Letras, UBA.

Molinelli, P. - Cuzzolin P. - C. Fedriani eds. (2014) *Latin Vulgaire Latin Tardif 10 Actes du Xe colloque internationale sur le latin vulgaire et tardif*, Bergamo, septembre 5-9 2012. 3 vols., Sestante Edizioni, Bergamo University Press.

Narbona Jiménez, A. (1983) "Sobre las oraciones bipolares" en *Alfinge*, 1, 121-139.

Rijksbaron, A. - Mulder H. - G. Wakker eds. (1986) *In the footsteps of Raphael Kühner*. Amsterdam, Gieben.

Risselada, R. ed., (1998) *Latin in Use. Amsterdam Studies in the Pragmatics of Latin*. Amsterdam, Gieben Publisher.

Rodríguez Alfageme, I. (2004) « Estrategias de construcción del texto en Homero » en López Eire, A. (ed.) *Registros lingüísticos en las lenguas clásicas*. Salamanca : Ediciones Universidad, pp. 291-316.

Rosén, H. (1999) *Latine loqui. Trends and Directions in the Crystallization of Classical Latin*. Munich, W. Fink.

Torrego, E. ed., (1998) *Nombres y funciones: Estudios de sintaxis griega y latina*. Madrid, Ediciones Clásicas

van Emde Boas, E.- L. Huitink, (2010) “[Greek] Syntax” en Bakker, E. ed., 134-149.

Willi, A. (2010) “Dialects, sociolects, registers” in Bakker, E. (ed.), pp.297-310.

Modalidad docente (especifique aquí modo en que se desarrollarán las clases)

La carga horaria de este seminario es de 32 horas, distribuidas en 8 módulos de 4 horas. La modalidad de trabajo comprende la presentación de aspectos teóricos y de problemas puntuales por parte de la profesora y la asignación de la lectura obligatoria a los alumnos para su posterior discusión crítica a lo largo de los módulos; paralelamente, los alumnos deberán preparar los *corpora* de trabajo propuestos para poder así proceder al análisis de los datos lingüísticos, a la corroboración de las descripciones suministradas por la bibliografía, y a su eventual modificación o sustitución por hipótesis descriptivas propias. El seminario requiere de la participación activa de los alumnos, y del manejo de las bases de datos consignadas en los *instrumenta studiorum* de la bibliografía.

De acuerdo con las disposiciones de la Secretaría de Posgrado, se adoptará un sistema de ***presencialidad remota***. Las clases se desarrollarán por videollamada a través de la plataforma de *Microsoft Teams*, con la ayuda de materiales audiovisuales, y tendrán una duración de tres horas. Serán grabadas y alojadas en enlaces accesibles para los cursantes a través del espacio del campus virtual de Posgrado, de manera que estén disponibles para su revisión y uso asincrónico. Los estudiantes deberán acreditar su identidad, en la primera clase y por única vez, mostrando documentación a tal fin; a lo largo del curso, participarán con la cámara encendida, informando cualquier excepcionalidad que pudiera obligarlos a apagarla por un breve tiempo.

Formas de evaluación

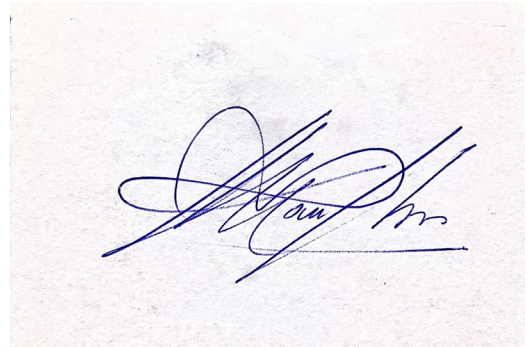
El seminario requiere mínimamente el seguimiento de las lecturas indicadas clase a clase por la docente y el manejo morfosintáctico de los datos lingüísticos objeto de análisis. Esta competencia será evaluada en el transcurso de las clases.

Además, los maestrandos deberán exponer críticamente por lo menos 1 (un) artículo de la bibliografía obligatoria del programa, a indicación de la profesora, y confeccionar un trabajo monográfico final, que deberá ser entregado en un plazo no mayor a 6 (seis) meses a partir de la fecha de finalización del dictado del seminario. El escrito deberá versar sobre la discusión de un tema de sintaxis vinculado con los presentados en el

transcurso del seminario, aplicando los métodos de análisis y los marcos teóricos propuestos, o bien otros que el alumno considere adecuados para el tratamiento de su corpus, previo debate con la docente a cargo del curso.

Requisitos para la aprobación del seminario

Los alumnos deberán cumplir con el requisito básico del 75% de asistencia a las clases sincrónicas; deberán, además, cumplir con la lectura y exposición de al menos un trabajo especializado y comprendido en la bibliografía obligatoria distribuida a lo largo de las diferentes unidades y con la presentación de un trabajo monográfico final, cuya calificación no debe ser inferior a los 7 (siete) puntos.

A handwritten signature in blue ink on a light-colored background. The signature is stylized and appears to read 'Adriana M. Manfredini'.

Dra. Adriana M. Manfredini